REGULATION (EEC) No 687/73 OF THE COMMISSION

of 8 March 1973

amending Regulation (EEC) No 1576/72 of 24 July 1972 on the differential amounts for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community ;

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC [1] of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats, as last amended by the Act [2] annexed to the Treaty [3] concerning the Accession of new Member States to the European Economic Community and the European Atomic Energy Community, signed at Brussels on 22 January 1972 ;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 [4] of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed, and in particular Article 7 thereof ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1576/72 [5] of 24 July 1972 on the differential amounts for colza and rape seed as last amended by Regulation (EEC) No 310/73 [6] provides in Article 5 for the use of control copy provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 2315/69 when seed harvested in the Community is the subject of trade between Member States ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 470/73 [7] of 31 January 1973 on detailed rules for the application of the compensatory amounts for colza and rape seed harvested in the new Member States provides in Article 1 that when colza and rape seed harvested in the United Kingdom or in Denmark is the subject of intra-Community trade a control copy as provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 2315/69 is to be drawn up in the Member State of origin ;

Whereas the two Regulations cited above are currently applicable to colza and rape seed harvested in the United Kingdom and in Denmark ; whereas, to simplify administrative formalities, the use of a single control copy should be provided for ; whereas to this end the control copies specified in Regulations (EEC) Nos 1576/72 and 470/73 must contain the same statements ; whereas Regulation (EEC) No 1576/72 should be amended accordingly ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Oils and Fats ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. The following are added to the first paragraph of Article 5 of Regulation (EEC) No 1576/72 :

'Seed harvested harvested in . . .'

'Frø høstet i . . .'

2. Article 5 (b) of Regulation (EEC) No 1576/72 is amended to read as follows :

'(b) section 104 by deleting what does not apply and by inserting one of the following :

'Destiné à être transformé en vue de la production d'huile ou à être mis en condition de ne pas pouvoir bénéficier de l'aide au sens de l'article 31 du règlement (CEE) nº 1204/72.'

'Dazu bestimmt, zur Gewinnung von Öl verarbeitet zu werden oder in den Zustand versetzt zu werden, daß die Beihilfe im Sinne von Artikel 31 der Verordnung (EWG) Nr. 1204/72, nicht mehr beansprucht werden kann.'

'Destinato ad essere trasformato per la produzione di olio o ad essere messo in condizione di non poter beneficiare dell'integrazione ai sensi dell'articolo 31 del regolamento (CEE) n. 1204/72.'

'Bestemd om met het oog op de olieproduktie te worden verwerkt of om in een zodanige staat te worden gebracht dat zij niet meer voor de steun in aanmerking kunnen komen in de zin van artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 1204/72.'

'Intended to be processed for the production of oil or to be rendered ineligible for subsidy within the meaning of Article 31 of Regulation (EEC) No 1204/72.'

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.
(2) OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.
(3) OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.
(4) OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.
(5) OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 21.
(6) OJ No L 35, 7, 2. 1973, p. 10.
(7) OJ No L 53, 26. 2. 1973, p. 51.

'Bestemt til forarbejdning med henblik på fremstilling af olie eller til at blive behandlet således, at de ikke kan opnå sådan støtte som nævnt i artikel 31 i forordning (EØF) nr. 1204/72.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Dane at Brussels, 8 March 1973.

For the Commission

The President

François-Xavier ORTOLI